

1. Kozòm si?

$2 + 3 =$

(dùì thày trin si)

$8 - 3 =$

(ohò be /bi/ trèngo /trinengoro/ si)

$7 + 2 =$

(eftà thài dùì si)

$6 - 3 =$

(shòv be /bi/ trèngo /trinengoro/ si)

2. Irinen romanès:

(Phenèn, vakèren) romanès:

3. Irinen dasikanès (bulgarikanès):

(Phenèn, vakèren) dasikanès

(bulgarikanès):

uchhardò, uryàv, uklyàv

4. I romanì betsèda "u" andi  
bulgarikanì abetse si "i"

5. Paramìsi

Sinè kay sinè yèk phurì thày yèk  
phurò. È phurès sinè khèr lonèstar,  
a e phuryàkoro khèr sinè ispinàtar.  
Yèk diyès dinyàs brishìm, thày e  
phurèskoro khèr...

1. Колко е:

$2 + 3 =$

(две плюс три е равно)

$8 - 3 =$

(осем минус три е равно)

$7 + 2 =$

(седем плюс две е равно)

$6 - 3 =$

(шест минус три е равно)

2. Преведете на ромски:

горе, главня, стани

3. Преведете на български:

4. Ромската буква „y“ (u) в българската  
азбука е „u“.

5. Приказка

Имало едно време една баба и един  
дядо. Дядото имал колиба от сол, а  
бабата имала колиба от леща. Един ден  
завалял дъжд и колибата на дядото...



Малък речник

Tsiknò alavàri

khàm	uchhardò
esèski	uchharipè
tahtài	ispin
paramìsi	umblàl, umblav

слънце	покрит
гласен (звук)	покривка
чаша	леща
приказка	главня, закачи